



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

لجنة البرنامج

الدورة الثالثة عشرة بعد المائة

روما، 18-22 مارس/آذار 2013

تنفيذ المداولات الخاصة بالأجهزة المنشأة بموجب المادة 14

1- درست لجنة البرنامج في دورتها الثانية عشرة بعد المائة المنعقدة في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2012 الوثيقة PC 113/9؛ بعنوان "استعراض الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14" في ضوء مداولات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بهذا الشأن واتفقت مع رأي الإدارة في الرغبة في استكمال هذا الإجراء المتصل بخطة العمل الفورية.

2- وتجدر الإشارة إلى أنّ الاستعراض الحالي للأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور يجري في إطار اللجان الثلاث المحصورة العضوية أي لجنة البرنامج ولجنة المالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية. وعلى وجه التحديد، كانت لجنة المالية قد قررت في دورتها السابعة والأربعين بعد المائة المنعقدة في شهر نوفمبر/تشرين الثاني 2012 دراسة المسألة مجدداً بالتفصيل في الدورة التي ستعقدتها خلال فصل الربيع من سنة 2013. لذا، لا يزال الاستعراض المعمق لهذه المسألة جارياً على أساس المعلومات المتاحة حول المسائل العالقة الرئيسية ومصفوفة تتضمن معلومات مفصلة عن المواصفات الرئيسية للأجهزة الموجودة. وتُعرض هذه الوثيقة للإحاطة ويُقترح على لجنة البرنامج التريث ريثما تصدر نتائج هذا الاستعراض قبل الحصول على تقرير مفصل أكثر حول تنفيذ المداولات في دورة من الدورات المقبلة.

3- من دون المساس بالاستعراض الجاري في إطار لجنة المالية، ومع الإشارة إلى أنّ هذا التقرير المرحلي قد أُعدّ في شهر يناير/كانون الثاني 2013، تتخذ المنظمة خطوات ترمي إلى تنفيذ مداولات لجنة الشؤون الدستورية والقانونية. وعليه، فقد عمدت الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور إلى اتخاذ ترتيبات مع منظمات ومؤسسات أخرى بينما أبرم عدد آخر منها أيضاً اتفاقات مع المانحين بتفويض من المدير العام المساعد لإدارة التعاون التقني. ولا علم للمنظمة بأي مسائل حديثة العهد متعلقة بالقيود المفروضة على سفر أمناء الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور أو لحضورهم الاجتماعات الخارجية، ولا بأي مسائل ناشئة عن الترتيبات الحالية المتعلقة بخطابات الموافقة، وهي

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

ترتيبات مُرضية على ما يبدو. وسيُنظر في عدد قليل من المسائل المتعلقة بالموارد البشرية بعد مباشرة فريق إدارة الموارد البشرية المنشأ حديثاً عمله بصورة كاملة. وتتصل إحدى هذه المسائل بالتعديلات الممكنة في النظام الحالي لتقييم وإدارة الأداء بما يُبرز الوضع الخاص لبعض الأمناء التنفيذيين المسؤولين من الناحية الوظيفية أمام الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور.

4- والعمل جارٍ أيضاً على إعداد اقتراح في إطار برنامج العمل والميزانية للفترة 2014-2015 يقضي بأن يكون عدد من الأجهزة المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور مسؤولاً أمام رؤساء الإدارات. ويدلّ هذا من بين جملة أمور على تصميم الإدارة على تسهيل عمل تلك الأجهزة بصورة فعّالة.